

**SYSTÈME GÉNÉRAL HARMONISÉ DE CLASSIFICATION  
ET D'ÉTIQUETAGE DES PRODUITS CHIMIQUES  
(Première édition révisée)**

**Rectificatif 3**

*NOTA: Les rectificatifs à la première édition révisée du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques sont également disponibles sur INTERNET sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante: [http://www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/ghs\\_rev01/01files\\_f.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/ghs_rev01/01files_f.html)*

**1. Paragraphe 1.1.2.2, quatrième ligne**

*Au lieu de annexe 7 lire annexe 8*

**2. Paragraphe 1.1.3.1.1, avant-dernière ligne**

*Au lieu de annexe 4 lire annexe 5*

**3. Paragraphe 1.4.1.4, cinquième ligne**

*Au lieu de inférieure à 300mg/kg lire supérieure à 300 mg/kg*

**4. Paragraphe 1.4.4.1, deuxième ligne**

*Au lieu de annexe 5 lire annexe 6*

**5. Page 38, note de bas de page**

*Sans objet en français*

**6. Paragraphe 1.5.3.2.1**

*Au point 4 au lieu de Premiers secours lire Premiers soins*

**7. Page 105, deuxième paragraphe numéroté sous 2.15.2**

Sans objet en français

**8. Paragraphe 3.2.2.5.4**

6<sup>ème</sup> ligne *au lieu de* comprise entre 2.3 et 4.0 *lire*  $\geq 2,3$  et  $\leq 4,0$

Tableau 3.2.2, colonne « Critères » paragraphe 1) *au lieu de* entre 2.3 et 4.0 *lire*  $\geq 2,3$  et  $\leq 4,0$

**9. Paragraphe 3.2.3.1.2**

Sans objet en français

**10. Page 141, paragraphe 3.2.5 diagramme de décision 3.2.2**

Au premier cadre à gauche *au lieu de* supérieure à 5% *lire*  $\geq 5\%$

Au premier point du deuxième cadre à gauche *au lieu de*  $\leq 5\%$  *lire*  $< 5\%$

Au premier et troisième points du troisième cadre à gauche *au lieu de*  $> 1\%$  mais  $< 10\%$  *lire*  $\geq 1\%$  mais  $< 10\%$

Au deuxième point du troisième cadre à gauche *au lieu de*  $> 10\%$  *lire*  $\geq 10\%$

**11. Page 147, notes concernant la figure 3.3.1, étape 3**

*Au lieu de*  $< 2$  et  $> 11,5$  *lire*  $\leq 2$  et  $\geq 11,5$

**12. Sous-section 3.3.3.1, deuxième paragraphe**

À la septième ligne *au lieu de* inférieur à 2 ou supérieur à 11.5 *lire*  $\leq 2$  ou  $\geq 11,5$

Deuxième correction : Sans objet en français

**13. Page 156, paragraphe 3.3.5 diagramme de décision 3.3.2**

Au premier point du premier cadre à gauche *au lieu de*  $> 3\%$  *lire*  $\geq 3\%$

Au premier point du deuxième cadre à gauche *au lieu de*  $> 1\%$  mais  $< 3\%$  *lire*  $\geq 1\%$  mais  $< 3\%$

Au deuxième et troisième points du deuxième cadre à gauche *au lieu de*  $> 10\%$  *lire*  $\geq 10\%$

Au quatrième point du deuxième cadre à gauche *au lieu de*  $> 1\%$  mais  $< 3\%$  *lire*  $\geq 1\%$  mais  $< 3\%$

**14. Page 218, paragraphe 3.9.5.1 diagramme de décision 3.9.1**

Au deuxième cadre à gauche *au lieu de* proprement dit ou ses *lire* proprement dit ou ses composants

Correction au texte du cinquième cadre à gauche : sans objet en français

**15. Page 232, Figure 4.1.1, dernière ligne sous « Catégorie : toxicité Aiguë 1 »**

Sans objet en français

**16. Paragraphe 4.1.2.4, troisième phrase**

Sans objet en français

**17. Sous-sections 4.1.3.5.5.3 et 4.1.3.5.5.4**

Au paragraphe 4.1.3.5.5.3.1 *au lieu de* dépasse 25 pour cent *lire* est  $\geq 25\%$

Aux paragraphes 4.1.3.5.5.3.2 (4<sup>ème</sup> ligne) et 4.1.3.5.5.3.3 (5<sup>ème</sup> ligne) *au lieu de* supérieure à 25 pour cent *lire*  $\geq 25\%$

Au tableau 4.1.2 (trois fois) *au lieu de*  $>25\%$  *lire*  $\geq 25\%$

Au paragraphe 4.1.3.5.5.4.1 *au lieu de* dépasse 25 pour cent *lire* est  $\geq 25\%$

Au paragraphe 4.1.3.5.5.4.2 (4<sup>ème</sup> ligne) *au lieu de* supérieure à 25 pour cent *lire*  $\geq 25\%$

Aux paragraphes 4.1.3.5.5.4.3 (5<sup>ème</sup> ligne) et 4.1.3.5.5.4.4 (3<sup>ème</sup> ligne) *au lieu de* supérieure à 25 pour cent *lire*  $\geq 25\%$

Tableau 4.1.3 :

Aux trois premiers rangs *au lieu de*  $> 25\%$  *lire*  $\geq 25\%$

Au dernier rang *après* Chronique 4 *insérer*  $\geq 25\%$

**18. Page 248, note de bas de page 6**

Sans objet en français

**19. Page 295, tableau A2.18, colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif à la Catégorie 2, paragraphe 1, 4<sup>ème</sup> point *au lieu de*  $< 4,0$  *lire*  $\leq 4,0$

Texte relatif à la Catégorie 2, paragraphe 3 a) *au lieu de* mais  $\leq 5\%$  *lire* mais  $< 5\%$

**20. Page 296, tableau A2.18, colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif à la Catégorie 3, paragraphe 3, au premier et troisième point *au lieu de*  $\leq 10\%$  *lire*  $< 10\%$

**21. Page 297, tableau A2.19, colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif à la Catégorie 1, paragraphe 1, 4<sup>ème</sup> point *au lieu de*  $< 2$  ou  $> 11,5$  *lire*  $\leq 2$  ou  $\geq 11,5$

**22. Pages 298 et 299, tableau A2.19, colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif aux Catégories 2A et 2B au paragraphe 3 a) *au lieu de*  $\geq 1\%$  et  $\leq 3\%$  *lire* est  $\geq 1\%$  mais  $< 3\%$

**23. Page 302, tableau A2.23 colonne intitulée « Critères », Catégorie 2**

Sans objet en français

**24. Page 304, tableau A2.25 colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif à la Catégorie 1, au deuxième paragraphe *au lieu de* et  $\leq 10,0\%$  *lire* et  $< 10,0\%$   
Texte relatif à la Catégorie 2, au deuxième paragraphe *au lieu de* et  $\leq 10\%$  *lire* et  $< 10\%$

**25. Page 306, tableau A2.26 colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif à la Catégorie 1, au deuxième paragraphe *au lieu de* et  $\leq 10\%$  *lire* et  $< 10\%$   
Texte relatif à la Catégorie 2, au deuxième paragraphe *au lieu de* et  $\leq 10\%$  *lire* et  $< 10\%$

**26. Pages 308 et 309, tableau A2.28 a) colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif aux Catégories 1 et 2 paragraphe 3, alinéas a) et c) *au lieu de*  $> 25\%$  *lire*  $\geq 25\%$

**27. Page 310, tableau A2.28 a) colonne intitulée « Critères », paragraphe 3**

*Au lieu de* d) *lire* a) ; *au lieu de* e) *lire* b) ; *au lieu de* f) *lire* c)  
Sous a) et c) *au lieu de*  $> 25\%$  *lire*  $\geq 25\%$

**28. Pages 311, 312 et 313, tableau A2.28 b) colonne intitulée « Critères »**

Texte relatif aux catégories 1, 2, 3 et 4 paragraphe 3 *au lieu de*  $> 25\%$  *lire*  $\geq 25\%$

**29. Page 323, tableau concernant les matières et objets explosibles (Division 1.4), colonne intitulée « Prévention », dernière phrase**

*Au lieu de* Si la matière *lire* – si la matière

**30. Page 340, tableau concernant les matières qui au contact de l'eau dégagent des gaz inflammables (Catégories 1, 2)**

Sans objet en français

**31. Page 363, tableau concernant la corrosion cutanée/irritation cutanée (Catégorie 2)**

Sans objet en français

**32. Page 375, tableau concernant la toxicité systémique pour certains organes cibles (Exposition unique), Catégorie 2**

Sans objet en français

**33. Paragraphe A4.3.1.1**

*Supprimer S'*ajoutant à l'identificateur SGH du produit ou remplaçant celui-ci,  
*Au lieu de* l'indication de l'identité de la substance *lire* L'indication de l'identité de la substance

**34. Paragraphe A4.3.1.2**

À la première phrase, *au lieu de* La substance ou le mélange peuvent être identifiés *lire*  
S'ajoutant à l'identificateur SGH du produit ou remplaçant celui-ci, la substance ou le mélange  
peuvent être identifiés

**35. Paragraphe A4.3.3.1.1**

Après le paragraphe A4.3.3.1.1 insérer un paragraphe A4.3.3.1.2 *libellé comme suit*

A4.3.3.1.2 *Dénomination(s) courante(s), synonyme(s) de la substance*

Les dénominations courantes et synonymes de la substance devraient être indiqués s'il y a lieu.

**36. Paragraphe A4.3.12.3, dernière phrase**

*Au lieu de* la préparation *lire* le mélange

**37. Section A6.3, Titre**

*Au lieu de* l'annexe 5 *lire* l'annexe 6

-----